



KINGDOM OF DENMARK

VETERINÆRT CERTIFIKAT / VETERINARY CERTIFICATE

for eksport af hundesæd fra Danmark til New Zealand/
for export of canine semen from Denmark to New Zealand

Certifikatnummer⁽¹⁾:/
Certificate number⁽¹⁾: _____

Eksportland:/
Exporting country: _____ DANMARK/
DENMARK _____

Kompetent central myndighed:/
Competent central authority: _____ FØDEVARESTYRELSEN/
THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION _____

Kompetent udstedende myndighed:/
Competent issuing authority: _____

SPECIMEN

I OPLYSNINGER OM DONORDYRET / INFORMATION CONCERNING THE DONOR ANIMAL

1. Donorens navn:/
Name of donor: _____ (Har hunden et kennelklubnavn, angives dette/
If registered with a Kennel Club or Canine Control use registered name)

2. Race:⁽³⁾/
Breed⁽³⁾: _____ Alder:/
Age: _____

3. Identifikation (mikrochip eller tatovering):/
Identification (microchip or tattoo): _____

II OPLYSNINGER OM SÆDEN / INFORMATION CONCERNING THE SEMEN

1. Sædopsamlingsdato(er):/
Date(s) of collection: _____

2. Antal strå, ampuller eller beholdere:/
Number of straws, ampoules or vials: _____

3. Identifikation af strå, ampuller eller beholdere:/
Identification of straws, ampoules or vials: _____ (Mærkaterne må ikke kunne fjernes/ Markings must be indelible)

Certifikatnummer⁽¹⁾: /
Certificate number⁽¹⁾: _____

III SÆDENS OPRINDELSE / ORIGIN OF THE SEMEN

1. Navn og adresse på donorhundens ejer:/
Name and address of owner of the donor dog:

2. Navn og adresse på de lokaliteter, hvor sæden er opsamlet:/
Name and address of premises at which the semen was collected:

IV SÆDENS BESTEMMELSESSTED / DESTINATION OF THE SEMEN

1. Modtagerens navn og adresse:/
Name and address of consignee:

V EJER/ EKSPORTØR ERKLÆRING / OWNER/ EXPORTER DECLARATION

Undertegnede/ I _____, erklærer opriktigt og på tro og love, med hensyn til hundesæd der skal eksporteres til New Zealand fra donorhunden der er identificeret nedenfor, at: / solemnly and sincerely declare, in respect of the canine semen for export to New Zealand from the donor dog identified below, that:

Dyrets navn/
Name of animal: _____ Race/
Breed: _____ Alder/
Age: _____

Identifikation (mikrochip eller tatovering)/
Identification (microchip or tatoo): _____

Identification af ampuller/beholdere/strå/
Identification of ampoules/vials(straw): _____

Efter min bedste overbevisning er denne donor hund ikke en af de følgende racer eller typer: Amerikansk pit bull terrier, Japansk tosa, Brasilianske fila, Dogo argentino eller en krydsning af en eller flere af disse racer. / To the best of my knowledge and belief this donor dog is not one of the following breeds or types: American pit bull terrier, Japanese tosa, Brazilian fila, Dogo argentino or a cross of one or more of these breeds.

Ejers/ eksportørs underskrift/
Signature of owner or exporter: _____

Erklæret i/
Declared at: _____ Dato/
Date: _____

Navn med blokbogstaver/
Name with bolckletters: _____

Certifikatnummer⁽¹⁾:/
Certificate number⁽¹⁾: _____

VI DYRLÆGEERKLÆRING / REGISTERED VETERINARIAN DECLARATION

Jeg/I, _____ autoriserede dyrlæge, som havde tilsyn med opsamlingen eller
opsamlede sæden til eksport, erkærer herved med hensyn til ovennævnte dyr, at: / being a registered veterinarian
who supervised the collection or collected the semen for export, certify, in respect of the animal described
above, that:

Efter grundig forespørgelse og/eller fysisk undersøgelse af donorhunden, ser jeg ingen grund til at betvivle
ejerens/eksportørens erklæring./

After due enquiry and/or physical examination of the donor dog, I have no reason to doubt the
owner/exporter's declaration.

Dato:/ Date: _____

Stempel:/
Stamp:

Autoriseret dyrlæges underskrift/
Registered Veterinarian

SPECIMEN

VII SUNDHEDSOPLYSNINGER / HEALTH INFORMATION

Undertegnede/ I _____, embedsdyrlæge ved Fødevarestyrelsen i Danmark
attesterer efter behørig undersøgelse angående donorhunden identificeret i Del I i dette certifikat, at:/ an Official
Veterinarian of The Veterinary and Food Administration in Denmark certify after due enquiry with respect
to the donor animal identified in Part I of this certificate that:

1. Donorhunden har opholdt sig i Danmark, og har ikke været underlagt karantæne restriktioner, i mindst 6
måneder forud for opsamling af sæden./
**The donor dog has been resident in Denmark, and free from quarantine restrictions, at least 6 months
preceding collection of the semen.**
2. Donorhunden er ikke blevet vaccineret mod rabies med brug af en levende vaccine i løbet af de 6 måneder
forud for opsamling af sæden./
**The donor dog has not been vaccinated against rabies using a live rabies vaccine during the 6 months
preceding collection of the semen.**
3. Donorhunden er blevet underkastet dyrlægeundersøgelse umiddelbart før, og igen mellem tre og seks uger
efter opsamling af sæden, og viste hver gang ingen kliniske tegn på infektøse eller smitsomme sygdomme./
**The donor dog has been subjected to veterinary examination immediately before, and again between
three and six weeks after the collection of the semen, and on each occasion showed no clinical evidence
of any infectious or contagious diseases.**
4. Sæden blev opsamlet af eller under tilsyn af en autoriseret dyrlæge./
The semen was collected by, or under the supervision of a registered veterinarian.

Certifikatnummer⁽¹⁾:/
Certificate number⁽¹⁾: _____

5. Sædopsamlingsperioden var ikke længere end 30 dage./
The semen collection period was no greater than 30 days.
6. Donorhunden er testet/behandlet for følgende sygdomme:/
The donor dog has been subjected to testing/treatments for the following diseases:

6.1 Leptospirose/ Leptospirosis

ENTEN/ EITHER

- 6.1.1 Indenfor de 6 uger umiddelbart forud for sædopsamlingen, agglutinationstest for leptospirose (serotyperne Leptospira icterohaemorrhagiae og L. canicola) med negativt resultat (negativt resultat er mindre end 50% agglutination ved en fortyndning på 1:100).⁽²⁾/
During the 6 weeks immediately prior to semen collection, the agglutination lysis test for leptospirosis (serotypes Leptospira icterohaemorrhagiae and L. canicola) with negative results (negative is less than 50% agglutination at a dilution of 1:100).⁽²⁾

Eller/ Or

Indenfor de 6 uger umiddelbart forud for sædopsamlingen, agglutinationstest for leptospirose (serotyperne Leptospira icterohaemorrhagiae og L. canicola) med positivt resultat (positivt resultat er højere end 50% agglutination ved en fortyndning på 1:100).⁽²⁾/
During the 6 weeks immediately prior to semen collection, the agglutination lysis test for leptospirosis (serotypes Leptospira icterohaemorrhagiae and L. canicola) with positive results (positive is greater than 50% agglutination at a dilution of 1:100).⁽²⁾

Og/ And

Hunden er behandlet med doxycycline ved en terapeutisk dosering i 14 dage i træk, eller dihydrostreptomycin ved en terapeutisk dosering i 5 dage, i løbet af de 30 dage umiddelbart forud for opsamling af sæden.⁽²⁾/
The dog has been treated with doxycycline at a therapeutic dose rate for 14 consecutive days, or dihydrostreptomycin at a therapeutic dose rate for 5 days, during the 30 days immediately prior to collection of the semen.⁽²⁾

Testdato:/ Date of test: _____

Behandlingsdatoer:/ Dates of treatment: _____

ELLER/ OR

- 6.1.2 Antibiotika effektivt mod *Leptospira spp* er tilsat fortyndingsmidlet.⁽²⁾/
Antibiotics effective against *Leptospira spp* were added to the diluent.⁽²⁾

Navne og koncentrationer på antibiotika tilsat sædfortyndingsmidlet er som følger:⁽²⁾/
The names and concentrations of antibiotics included in the semen diluent are as follows:⁽²⁾

Certifikatnummer⁽¹⁾:/
Certificate number⁽¹⁾: _____

6.2 Brucella canis/ Brucella canis

3 til 6 uger efter den sidste opsamling af sæd til denne forsendelse, serum agglutinationstest for *Brucella canis* med negativt resultat (negativt resultat er mindre end 50% agglutination ved en fortynding på 1:50.⁽⁴⁾)
3 to 6 weeks after the final collection of semen for this consignment, the serum agglutination test for *Brucella canis* with negative result (negative result is less than 50% agglutination at a dilution of 1:50.⁽⁴⁾)

Testdato:/ Date of test: _____

7. Alle serologiske test er udført på et officielt godkendt laboratorie./
All serological tests have been conducted at a Government approved laboratory.
8. Alle komponenter til at strække sæden er forberedt under sterile forhold./
All extender components are prepared under aseptic conditions.
9. Stråene, ampullerne eller flaskerne/glassene, der indeholder sæden, er uudslettelig identificerede med detaljer om donorhunden og opsamlingsdato./
The straws, ampoules or vials containing the semen were indelibly identified with the details of the donor dog and date of collection.
10. Stråene, ampullerne eller flaskerne/glassene, der indeholder sæden, er forsvarligt emballeret i en ny beholder eller en, der er rengjort og steriliseret før brug. Kun ny flydende nitrogen er blevet brugt./
The straws, ampoules or vials containing the semen are securely packed in a new container or one which has been cleaned and sterilised before use. Only new liquid nitrogen has been used.
11. Sæden er opbevaret kun med anden sæd, som er egnet til eksport til New Zealand. Beholderne var opbevaret på et opbevaringssted under tilsyn af sædbankens dyrlæge indtil afslutningen af post-opsamlingsundersøgelsen og Brucella testningen forud for afsendelsen til New Zealand./
The semen was stored only with other semen that was eligible for export to new Zealand. The containers were held in a storage place under the supervision of the collection centre veterinarian until completion of the post collection examination and Brucella testing prior to dispatch to New Zealand.
12. Forud for eksporten er beholderne, i hvilke sæden skal transporteres, blevet forseglet enten af dyrlægen på sædopsamlingscenteret eller af embedsdyrlægen./
Prior to export, the container in which the semen is to be transported was sealed by either the semen collection centre veterinarian or an Official Veterinarian.

Certifikatnummer⁽¹⁾:/
Certificate number⁽¹⁾: _____

VIII ATTESTERING / CERTIFICATION

Udfærdiget i:/
Done at: _____

Dato:/
Date: _____

Officielt stempel⁽⁵⁾:/
Official stamp⁽⁵⁾:

Embedsdyrlægens underskrift⁽⁵⁾:/
Signature of the official veterinarian⁽⁵⁾

1. Navn med blokbogstaver:/
Name in block letters: _____

- (1) Certifikatnummeret skal anføres på alle certifikatets sider. / The certificate number must be applied on all the pages of the certificate.
(2) Det ikke relevante overstreges. / Delete as appropriate.
(3) Sæd fra hunde af følgende racer (inkl. krydsninger af disse racer) er ikke berettiget til import til New Zealand: Amerikansk pit bull terrier, Dogo argentino, Japanese tosa og Fila brasileiro / Semen from dogs of the following breeds (including crosses of these breeds) is not eligible for importation to New Zealand: American pit bull terrier, Dogo argentino, Japanese tosa and Brazilian fila.
(4) En rapid slide agglutinationstest, hvor der bruges 2-mercaptoehanol og en M-variant af *Brucella canis* som antigen anbefales for at reducere forekomsten af falsk positive resultater. / A rapid slide agglutination test using 2-mercaptoethanol and a less mucoid (M-) variant of *Brucella canis* as antigen is recommended to reduce the incidence of false positive reactions.
(5) Certifikatet skal stempes og underskrives i en anden farve end det trykte. Officielt stempel på alle sider. / The certificate must be stamped and signed in colour different to the printing. Official stamp must be applied to all pages.